

arrigaur



arrigaur@urbiko.net

zk./nº 308
maiatza/mayo 2026
dohainik/ejemplar gratuito

www.urbiko.net



Reservas:
946 71 21 70

Restaurante Jatetxea
Paseo Urgoiti, 59
ARRIGORRIAGA



Bizkaidendak pone en marcha BERRIRO, nuevo sistema de fidelización del comercio de cercanía



Homenaje institucional a los fundadores del club de fútbol SD Ollargan en el Maruja Torres Zelaia



Últimos días para participar en el Concurso de Carteles para anunciar las 'Madalenak 2026'



'Ellas-Memoria Viva de las Mujeres' rodea la planta baja de la Kultur Etxea



Arrigorriaga contra la Variante Sur Ferroviaria



haltzaleku

mobiliario



Zure beharretarako eta espaziorakortzariak



Kareaga Behekoa, 3 BASAURI
Bidasoa

ORDUTEGIA:
9:30 - 13:30 | 16:30 - 20:00
Larunbata: 10:30 - 13:30

94 449 19 49

www.haltzaleku.com
haltzaleku@gmail.com

ALTZARIAK ETXE ZORAGARRI BAT SORTZEKO



Pescadería

SICILIA

Bakalao Desalado

Servicio a Domicilio

Juan Manuel Sicilia García

c/ Juan Garaigorta, 4 • 48480 Arrigorriaga - Bizkaia
Tfno.: 94 671 05 58 • Móvil: 627 550 705

GARDEAZABAL

SEGUROS E INVERSIONES

Tu agente de seguros en Arrigorriaga



Arantza Gardeazabal: 688 824 857
Paseo Urgoiti, 12
arantza.gardeazabal@occident.com

Garendi



Polígono Atxukarro 4
48480 - Arrigorriaga
Bizkaia

Tornillería y suministros industriales comercial@garendi.com

- Tornillería
- Herramienta eléctrica
- Herramienta manual
- Herramienta de corte

- Lubricante
- Ropa laboral y de protección
- Complementos

www.garendi.com 94 605 17 99
656 791 488

Hiperfruta

CADENA DE FRUTERÍAS

HIPER-FRUTA GRUPO 30

Apostando por la calidad



C/ Severo Otxoa 6 - ARRIGORRIAGA www.hiperfruta-g30.es

TANATORIO-CREMATORIO

FUNERARIA

LARRAZ

EHORZTETXEA



La Cruz, 1
48480 ARRIGORRIAGA
Tfno.: 94 671 00 61
Fax: 94 671 40 14

San Pedro, 26
48340 AMOREBIETA
Tfno.: 94 673 06 23
Fax: 94 673 06 23

José Matía, 36
01400 LLODIO
Tfno.: 94 672 77 50
Fax: 94 672 86 79

Cada mes 5.500 hogares reciben,
de forma gratuita, un ejemplar de

arrigaur

Director: Kike Camba
Redactor Jefe: Fran Rodríguez
Maquetación: Joseba Benito
Diseño: Fran Naranjo

Departamento Comercial:
Asier Navarro: 656 741 450

C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri
www.urbiko.net

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
Impresión: Zeroa Multimedia
Depósito legal: BI-1937-2010



Gran éxito del XIII Curso de Defensa personal para mujeres

Fran Rodríguez

Récord de participación en la XIII edición del curso defensa personal para mujeres organizado por el club Garriko junto al Área de Igualdad del Ayuntamiento de Arrigorriaga. El curso

se impartió en el polideportivo municipal durante el fin de semana del 23 y 24 de mayo. Participaron 34 mujeres de edades comprendidas entre 12 y 55 años que pudieron practicar diferentes técnicas de autodefensa junto a los instructores del

curso. “La valoración global es muy positiva y la idea es seguir trabajando desde el club y el área de igualdad por la realización de más actividades formativas de este tipo”, señalan satisfechos sus organizadores.

ZOZKETA

SORTEO



Karmele



Nagore



Joseba



Marian



Conchi

GANADORES DEL SORTEO ABRIL '26

APRIRILAREN '26 ZOZKETAREN IRABAZLEAK

ZORIONAK!!!

ESKERRIK ASKO PARTE HARTZEAGATIK!





ANUNCIOS **656 741 450**
arrigaur@urbiko.net

Infórmate sin compromiso
Tenemos soluciones
para cada caso concreto

Arrigorriagako aldizkaria el periódico de Arrigorriaga

arrigaur

zk./nº 188
apirila/abril 2016
dohainik/ejemplar gratuito

arrigaur@urbiko.net
www.urbiko.net

Reunión para coordinar los próximos pasos del municipio en contra de la Variante Sur Ferroviaria

Alkateak herriko alderdi guztietako ordezkariak, udal-teknikariak, Ingeotyc enpresako ingeniariak eta herritarrak gonbidatu ditu indarrak batzeko eta estrategiak fintzeko. Datorren astean, Ibarra Susana García Chueca Mugikortasun Jasangarriaren sailburuarekin elkartuko da Eusko Jaurlaritzan.

El Ayuntamiento acogió una reunión de trabajo para compartir las últimas novedades en torno al proyecto de la Variante Sur Ferroviaria (VSF) y perfilar los próximos pasos a dar como municipio. El encuentro, convocado y liderado por la alcaldesa Maite Ibarra, tuvo como objetivo principal “unificar criterios y fuerzas en la defensa de los intereses de Arrigorriaga”.

A la convocatoria asistieron representantes de todos los partidos políticos con representación municipal, personal técnico municipal, ingenieros de la empresa Ingeotyc -asistente de la administración local en la redacción de las alegaciones-, y ciudadanía implicada en el proceso. “Con esta sesión se busca consolidar un frente común, tanto institucional como social, ante una infraestructura clave para el futuro de la localidad”, coincidían las partes.

Dentro de la estrategia de interlocución y presión institucional, la alcaldesa anunció que la próxima semana se reunirá con Susana García Chueca, consejera de Movilidad Sostenible del Gobierno Vasco, “para tras-



ladar de primera mano las alternativas y exigencias del municipio”. Asimismo, en junio, un grupo de vecinos y vecinas comparecerá en el Parlamento Vasco.

Además, el Ayuntamiento mantiene abiertas las vías para ejercer presión también en Madrid. En este sentido, la alcaldesa ha solicitado en repetidas ocasiones una reunión a Francisco Javier Sánchez Ayala, subdirector general de Planificación Ferroviaria del Gobierno de España, “con el fin de que el Ayuntamiento siga exigiendo que la voz de los y las arrigorriagaras sea escuchada en Madrid”. Esta reunión también se realizará en junio.

La ciudadanía local presentó 2.283 alegaciones contra el trazado actual de la Variante Sur Ferroviaria

Las alegaciones se recogieron en el Consistorio arrigorriagarra y fueron entregadas en el servicio de Correos, tras la manifestación contra este proyecto que recorrió las calles del municipio.

Este impulso ciudadano coincidía con las alegaciones presentadas el 10 de abril por el Ayuntamiento de la localidad que, con el asesoramiento de la empresa Ingeotyc, sigue defendiendo que es posible modificar

el trazado y ha presentado alternativas viables.

Los informes municipales sostienen que el incremento de la frecuencia ferroviaria aumentará el ruido y las vibraciones, causando un daño grave e irreversible a la calidad de vida de nuestra población.

En estas iniciativas, los residentes piden al Ejecutivo español que no licite el proyecto y elabore un nuevo estudio de alternativas con participación ciu-

dadana o, en su defecto, emita una declaración desfavorable de impacto ambiental, según ha dado a conocer el Consistorio este miércoles.

Vecinos de Arrigorriaga también ejecutaron otro movimiento social, concentrándose en Bilbao, frente a la sede de Euskal Trenbide Sarea, entidad encargada de elaborar el proyecto y analizar las alegaciones, contra el trazado actual de este proyecto.



C/ Ibañeiz de Bilbao 3 -2º
48001 BILBAO
Tel. 94 424 38 34

Limpieza viaria | Recogida y transporte de residuos | Conservación y mantenimiento de redes de agua y alcantarillado | Mantenimiento y conservación de mobiliario urbano | Servicios de jardinería | Limpieza interior de edificios y locales | Limpieza de playas | Gestión y mantenimiento de Garbigunes | Descontaminación de suelos | Asesoramiento medioambiental | Otros Servicios, Consúltelos.

Arrigorriaga exige a Bizkaibus conexiones directas al Hospital de Usansolo, el enlace de Venta Alta y prolongaciones hasta Arandia

Kike Camba

En el proceso de consultas del Departamento de Transportes de la Diputación Foral para mejorar las líneas de Bizkaibus en el territorio histórico, el equipo de gobierno de Arrigorriaga no ha querido perder la ocasión de solicitar varias mejoras, manteniendo una reunión con los responsables de Bizkaibus, para adaptar las líneas a las necesidades reales de movilidad en el municipio.

La alcaldesa, Maite Ibarra, y el concejal de Movilidad, Xabier Cabrera, personificaron varias exigencias "estratégicas", en opinión del gobierno local. La

primera sería habilitar viajes directos o semidirectos entre Arrigorriaga y el Hospital en determinadas franjas horarias, reduciendo significativamente los tiempos de desplazamiento actuales.

Otra alternativa propuesta sería la conexión Bilbao/Bolueta-Venta Alta- Arrigorriaga "para mejorar la accesibilidad y reducir tiempos de viaje tanto para los vecinos y vecinas del casco como para los de Abusu y zonas próximas".

Aprovechando los tiempos de regulación que los autobuses realizan actualmente en el entorno del ambulatorio municipal, el Consistorio también ha solicita-

do que determinadas expediciones extiendan su recorrido hasta la zona de Arandia.

Pruebas piloto

Para el Ayuntamiento, la mejora del transporte público es una inversión estratégica en calidad de vida y sostenibilidad. Por ello, han pedido que se valoren experiencias piloto o pruebas temporales de servicio para analizar la demanda real y la utilidad social de las propuestas. "Siempre manteniendo un proceso de diálogo permanente entre la Diputación Foral de Bizkaia, el Ayuntamiento y las personas usuarias", explicaron los responsables municipales.



Estudian el innovador modelo sociosanitario de Aretxabaleta para el nuevo centro de salud

En el marco de la renovación del centro de salud de Arrigorriaga, la alcaldesa Maite Ibarra y el responsable del Área de Servicios Sociales Jorge Parra se desplazaron a Aretxabaleta para conocer de primera mano su Centro Sociosanitario (POBA). Este proyecto es pionero en Euskadi al integrar, por primera vez, los servicios sanitarios, sociales y comunitarios en un mismo espacio físico y bajo una visión de trabajo compartido.

Esta integración permite ofrecer a las personas mayores de 70 años una atención proactiva y preventiva, identificando a tiempo situaciones de fragilidad

como riesgos de caídas, soledad o deterioro cognitivo.

La alcaldesa pudo observar cómo se realiza la valoración multidimensional y cómo se pacta con la persona un Plan Individualizado de Atención Sociosanitaria.

"Esa experiencia nos demuestra que es posible superar las barreras institucionales para priorizar el bienestar ciudadano. Este modelo evita lagunas asistenciales y atiende a la persona en su integridad, no solo como paciente", explicó.

A su regreso, la alcaldesa se reunió con los responsables del centro de salud de Arrigorriaga para compartir la experiencia.

Tfnos.: 946 713 846
651 707 134
bihotzhaureskola@yahoo.es
www.haureskola-arrigorriaga.com
C/Severo Ochoa, 53 posterior
(Parque Ugertza)

KALITATEZKO HEZKUNTZEN BATEN ALDEKO APUSTUA
Apostando por una educación de calidad

HORARIOS AMPLIOS Y FLEXIBLES

- De 7:15 A 18:00
- Horario gratuito de 7:30 a 16:00 de 0-3 años

2026
Matrícula abierta
Matricula zabalik

Lasai gurasoak

Subvencionado

euskaraz

Sukaldaritza

Kayak Ferrata bidea Padel-surf

Surfa Paint-ball eta gehiago

85 €

12 ETA 17 URTE BITARTEKO GAZTEENTZAT

UDALEKUAK 2026

LEKU MUGATUAK

1.ASTEA
EKAINAK 29
UZTAILAK 3

2.ASTEA
UZTAILAK 6
UZTAILAK 10

3.ASTEA
UZTAILAK 13
UZTAILAK 17

Izena emateko epea **ekainaren 5era arte**
Gaztegunean eta Abusu Zentro Soziokulturalean

Info + 688 648 095 | gaztegunea@arrigorriaga.eus

Arrigorriaga
UDALA - AYUNTAMIENTO

ZAINTZEN DUEN HERRIA



GORKA ETXEBARRIA ELORDUI
Euskara, Hezkuntza eta Gazteria zinegotzia

Orainetik geroa eraikiz

Arrigorriaga herri hezitzailea izan da-
din dihardugu lanean. Etorkizuneko
pertsonek solidarioak, parte-hartzaileak,
inplikatuak... nahi ditugu; horregatik,
eragin nahi dugu orain eta hemen. Jar
gaitezen gure haurren beharrei, nahiei,
erronkei... begira. Umeek jolastu, sen-
titu, esperimentatu... behar dute, he-
rria eta herrian bizi; eta, horretarako,
hezkuntza-komunitate osoak batera ari-
tu behar dugu. Guztionak da ardura; esko-
lako irakasleena, familiarena, udalarena,
eragileena zein norbanakoena.

Euskarak ere denon ardura izan behar
du. Arrigorriaga euskaldunago baten bi-
dean, behar-beharrezkoa da batzuen eta
besteen bultzada. Jauzi egiteko garaia
da, asko baikara euskaradunak. Jauzi
egiteko garaia da, asko baikara euskal-
zaleak. Jauzi egiteko garaia da, asko
baikara euskara jakin ez, baina ondokoa
euskaraz entzun nahi dugunak, etorki-
zunean euskaraz hitz egiten jakitea gus-
tatuko litzaigukeenak.

Lan handia egin da (eta egiten jarraitu
behar dugu) euskararen ezagutza za-
baltzen, eta orain erabileran eragiteko
unea da. Euskarak erabaki ausartak eta
baliabideak behar ditu, eta batez ere
pertsonek behar ditu. **Elkarrekin hitz
egiten ausartuko al gara?**

Estamos trabajando para que Arrigorriaga
sea un pueblo educador. Queremos per-
sonas solidarias, participativas e implica-
das en el futuro; por ello, queremos influir
aquí y ahora.

Pongámonos a observar las necesida-
des, deseos y retos de las personas más
jóvenes. Los niños y niñas necesitan jugar,
sentir, experimentar... vivir el pueblo y en
el pueblo; y, para ello, toda la comunidad
educativa debe trabajar conjuntamente.
La responsabilidad es compartida: del
profesorado, de las familias, del ayunta-
miento, de los agentes sociales y de cada
individuo.

El euskera también debe ser responsabi-
lidad de todos y todas. En el camino hacia
una Arrigorriaga más euskaldun, es im-
prescindible el impulso de unos y otros. Es
momento de dar un salto, porque somos
muchos los que conocemos el euskera. Es
momento de dar un salto, porque somos
muchas las euskaltzales. Es momento de
dar un salto, porque somos muchos los
que, sin saber euskera, queremos escu-
charlo a nuestro alrededor y nos gustaría
aprender a hablarlo en el futuro.

Se ha hecho un gran trabajo (y debemos
seguir haciéndolo) para ampliar el cono-
cimiento del euskera, y ahora es el mo-
mento de influir en su uso. El euskera nece-
sita decisiones valientes y recursos, pero
sobre todo necesita personas. **Elkarrekin
hitz egiten ausartuko al gara?**

Hezkuntza eta euskara



Hezkuntza

2 URTEKO GELAK BERRITZU DITUGU

Escolako 2 urteko gelak berritzi ditugu,
horiek beheko solairura jaitsiz eta gelak
haur txikien beharretara egokituiz.
Gainera, 2-3 urteko eraikineko pasabideak
berritzi eta egokitu ditugu.

Hemos renovado las aulas de 2 años de la
escuela, situándolas en la primera planta
del edificio y adecuándolas a las necesida-
des de los niños/as de esta edad.

JOLAS PARKEAK

Herri hainbat parte berritzi (Ollargan,
Haurreskola, Lehendakari Agirre parkea
eta Kubo) eta beste batzuk konpondu
ditugu (Odol emaleen plaza, Lonbo,
Lanbarketa, Abusu, etab.).

Hemos renovado y cambiado varios
parques infantiles del municipio:
Ollargan, Haurreskola, Lehendakari
Agirre parkea, Kubo... y hemos
realizado mejoras en la plaza Do-
nantes, Lonbo, Lanbarketa,
Abusu...



ESKOLAKO PATIOA

Ikasturte bukaerarekin batera
eskolako patioa berrituko dugu. Ikasle,
irakasle eta familien parte-hartzearekin
egindako prozesu baten ondoren, patioa
eraldatuko dugu, berdeguneak sortu, eta
espazio inklusiboagoa eraikiko dugu,
eskola-komunitate osoaren beharretara
egokituiz.

Este verano vamos a reformar el patio de
la escuela de Arrigorriaga. Tras un proceso
participativo llevado a cabo con el alumna-
do, profesorado y familias, vamos a renatu-
ralizar el patio, hacer de él un espacio más
inclusivo y adecuado a las demandas de la
comunidad educativa y características de
desarrollo del alumnado.

UDAL HEZKUNTZA KONTSEILUA

Udal Hezkuntza Kontseilua sortu eta
martxan jarri dugu. Kontseilu honetan
hezkuntzarekin harremana duten elkarte,
eragile, talde, kirol klub zein alderdi
politikoa antolatzen dira. Helburua
elkarrekin eta elkarlanean Arrigorriaga
hezitzaile baten alde lanean aritzea da.

Hemos puesto en marcha el Consejo Edu-
cativo Municipal. En este foro trabajamos y
reflexionamos de manera conjunta y coor-
dinada los diferentes grupos, asociaciones,
agentes, clubes deportivos y partidos polí-
ticos con el objetivo de poder hacer de Arri-
gorriaga un municipio más educativo.



FAMILIENTZAKO FORMAZIO ESKOLA

Udazkenetik aurrera, zaintza talde,
gurasa elkarte eta abarrekin, familiei
zuzendutako formazio saioak eskainiko
ditugu.

Hemos creado la escuela de formación
para familias. A partir de otoño diseñare-
mos jornadas formativas en colaboración
con AMPAs, grupos de crianza, etc. para las
familias del municipio.

Euskara

BATERA JAUIZ

Euskararen erabileran jauzi bat emateko
asmoa, **Batera Jauzi** prozesua aurrera
eraman dugu. Orain bigarren fasean
murgilduta gaude. Herriko norbanako
(familia, gazte, merkatari, elkarte, klub,
euskararik ez dakitenak...) egiten ari
garen hausnarketa prozesua da. Datozen
5-10 urteetan euskararen erabileran
aurrerapausoak emateko baldintzak
identifikatzen ari gara.

Batera Jauzi es una conversación colectiva
que estamos llevando a cabo con diferentes
personas y agentes del municipio (familias,
jóvenes, comerciantes, asociaciones, clu-
bes, personas que no saben euskera, etc.).
A través de este proceso, estamos identi-
ficando las condiciones necesarias para
lograr un avance significativo en el uso del
euskera durante los próximos 5-10 años.

EUSKARA ETA KIROLA

Haurrekin lanean diharduten kirol
taldeekin euskara formazioak sustatu
ditugu, aisialdia ere haur zein gazteen
euskalduntze prozesuan momentu klabea
da.

Hemos puesto en marcha una formación
integral junto a los clubes deportivos que
trabajan con niños/as, ya que los espacios
y momentos de ocio son clave a la hora de
euskaldunizar.

ARRITXIKERRAK PROIEKTUA

Arritxikerrak Arrigorriagako familiak
aisialdian euskaraz aritzeko taldea da;
umeen zein helduen arteko hizkuntza
ohituretan eragitea du helburu. Azken
urteetan herrian sendotu egin da..

Arritxikerrak es un proyecto consolidado
que impulsa el uso del euskera en la familia.

EUSKARAZKO KULTURA

Euskarazko kulturaren sorkuntzan
eta kontsumoan geure apustua sendotu
dugu. Loraldia jaialdian edota Euskararen
Egunari lotuta egiten diren jardueretan
euskarazko kultur eskaintzan sakondu
dugu.

Hemos reforzado nuestra apuesta por la
cultura en euskera, ampliando la oferta de
actividades y eventos en euskera en festi-
vales como **Loraldia** y en la programación
del **Día del Euskera**.



EUSKARAREN ERABILERA

Herriko euskararen erabilera neurtuko
dugu. Orain arte izan ez ditugun
erabileraren inguruko datu enpirikoak
datorren urtean jasoko ditugu.

Mediremos el uso del euskera en el muni-
cipio. El próximo año recogeremos, por pri-
mera vez, datos reales sobre su uso.



ehbildu
arrigorriaga

El Ayuntamiento celebra las III Jornadas de Diversidad Cultural para reivindicar una sociedad abierta, plural y de acogida

Kike Camba

Desde el pasado 18 de mayo y hasta el 4 de junio, se están desarrollando en Arrigorriaga las III Jornadas de Diversidad Cultural, una iniciativa que busca poner en valor la riqueza social y humana que aporta la convivencia entre diferentes culturas, orígenes y formas de entender el mundo.

“A través de esta programación, el Consistorio reafirma su compromiso con una sociedad abierta, inclusiva y cohesionada, en la que la diversidad se entiende como un elemento positivo que contribuye al enriquecimiento colectivo. Las jornadas pretenden generar espacios de encuentro, participación y reconocimiento mutuo entre la ciudadanía”, subrayan desde el equipo de gobierno.

Homenaje especial

En esta tercera edición, el

programa realizará además un homenaje especial a las personas que migraron a Arrigorriaga desde diferentes pueblos del Estado, principalmente de las comunidades de Castilla La Mancha, Andalucía y Extremadura, sobre todo en las décadas de los 50 y los 60 del siglo pasado.

Será en el documental ‘Harriz Harri, Bizitzaz Bizitza- Historias que hicieron pueblo’, elaborado por el durangarra Txelu Angoitia, con banda sonora made in músicos de Arrigorriaga y que recoge el testimonio de una decena de aquellas personas, presentado por el bertsolari Jon Maia, el 4 de junio, a las 7 de la tarde en Lonbo Aretoa.

“Estas personas contribuyeron de manera activa a la vida social, cultural y económica de la localidad por lo que merecen un reconocimiento”, aseguraba la alcaldesa, Maite Ibarra.

Las actividades programadas

incluyen propuestas culturales, espacios de convivencia y diferentes iniciativas orientadas a fomentar el diálogo intercultural y el conocimiento compartido, poniendo el foco en los valores de respeto, convivencia y diversidad.

Construir comunidades

Desde el Ayuntamiento se destaca la importancia de seguir construyendo comunidades “donde todas las personas, independientemente de su origen, se sientan parte activa de la sociedad y encuentren un entorno de acogida y oportunidades”.

Con esta tercera edición de las Jornadas de Diversidad Cultural se consolidan “como un espacio de celebración de la pluralidad y de reconocimiento a la aportación que realizan las distintas comunidades que conviven en el municipio”, subrayaba la alcaldesa.

ARRIGORRIAGAKO KULTUR ANIZTASUNARI BURUZKO III. JARDUNALDIAK

III JORNADAS DE DIVERSIDAD CULTURAL DE ARRIGORRIAGA

TODAS LAS ACTIVIDADES SON GRATUITAS

2026

ABUSU

>MAIATZAK 18 > 29 MAYO

Argazki erakusketa / Exposición fotográfica

"Emakumeek indarkeriarik eta diskriminaziorik gabe bizitzeko dituzten eskubideak, ikuspegi lokal-global batetik". TAU Fundazioa

"Derechos de las mujeres a una vida libre de violencia y discriminación, desde una mirada local-global"

Zentro Soziokulturala (sarrera nagusia / entrada) 08:00 - 20:30

>MAIATZAK 29 MAYO

Antzerkia / Teatro

"Psicoanálisis lacaniano"

Taldeak / grupo: "L@s asivestrads de Zubietre"

Hizkuntza / idioma: gaztelaniaz / castellano

Publiko heldua / público adulto

Zentro Soziokulturala (Ekitaldi aretoa / Salón de actos) 18:30

HERRIGUNEA

>MAIATZAK 28 MAYO

Ipuin kontaketa / Cuentacuentos

"Ipuin ibiltariak / Cuentos nómadas"

- Ridouane Chakouch (Maroko)

- Rakel Imaz (Euskal herria)

Hizkuntza / idioma: euskaraz, gaztelaniaz eta arabieraz.

Adina / edad: 3 - 8 urte / años

Eduer Garitzaletako Azokak: 18:00

>MAIATZAK 30 MAYO

Postre marokiarren tailerra / Taller de postre marroquí

Hizkuntza / idioma: euskaraz, gaztelaniaz eta arabieraz.

Lamiak: 11:00 - 13:00

>EKAINAK 4 JUNIO

Dokumentala / Documental

"Harriz Harri, bizitzaz bizitza / Historias que hicieron pueblo"

Hizkuntza / idioma: ele bietan / bilingüe

Publiko guztientzat / Para todos los públicos

Lonbo aretoa: 19:00



Heidelberg Materials de Arrigorriaga celebra su XI Jornada de Puertas Abiertas con más de 300 personas

La fábrica de Heidelberg Materials de Arrigorriaga (Bizkaia) celebró este sábado, 23 de mayo, su XI Jornada de Puertas Abiertas, una cita que volvió a reunir a trabajadores y trabajadoras, sus familias, vecinos y vecinas, clientes y representantes institucionales en una jornada concebida para acercar la actividad industrial a la comunidad local.

Más de 300 personas, incluyendo casi un centenar de niñas y niños, tuvieron la oportunidad de conocer de primera mano el funcionamiento de una fábrica cementera a través de visitas guiadas por las instalaciones, acompañados en todo momento por profesionales voluntarios de la planta, que actuaron como anfitriones y guías durante los recorridos.

Antes del inicio de la visita, todas las personas participantes recibieron los equipos de protección individual necesarios, así como las indicaciones de seguridad correspondientes.

Durante el recorrido pudieron conocer algunos de los principales espacios de la fábrica, como

el horno o la sala de monitorización, además de acercarse a los procesos productivos, los materiales empleados y el producto final, con muestras de áridos y materiales que ayudaron a comprender mejor la actividad industrial.

La jornada contó también con la presencia de la alcaldesa de Arrigorriaga, Maite Ibarra Goti, acompañada por el concejal de Medio Ambiente, Xabier Cabrera Muñoz, quienes compartieron parte de la mañana con el equipo de la fábrica y el resto de participantes, junto al director de la planta, Rafael Pascual.

Tras las visitas, las y los asistentes disfrutaron de una zona lúdica y familiar en la que se desarrollaron diferentes actividades infantiles, juegos e hinchables, además de una exposición de maquinaria de cantera, uno de los principales atractivos de la jornada. El público participante tuvo la oportunidad de observar de cerca vehículos de gran tonelaje utilizados habitualmente en cantera, pudiendo conocer mejor una parte esencial de la actividad desarrollada.

Revitalización de la zona de ocio de Lonbo para mejorar el bienestar vecinal

El Ayuntamiento ha presentado su proyecto de mejora urbana en el barrio de Lonbo, concretamente en la zona más próxima a Basauri, “con el objetivo de revitalizar este entorno de esparcimiento y convertirlo en un lugar más cómodo, accesible y atractivo para toda la ciudadanía”.

Este entorno, que durante décadas albergó la histórica fábrica de La Papelera Española -motor del desarrollo local hasta su cierre a finales del siglo XX-, ha vivido una profunda transformación hasta convertirse en un punto de encuentro al aire libre, paseo y recreo. Actualmente, cuenta con un pequeño estanque, zonas infantiles, áreas deportivas



y un parque canino, siendo además un punto muy transitado, gracias al bidegorri.

Sin embargo, algunas de sus zonas han permanecido durante años sin un uso definido, a pesar de ser un entorno muy frecuentado. “Esta situación hacía necesaria una intervención que permitiera poner en valor el espacio y adaptarlo mejor a las necesidades actua-

les, favoreciendo su uso como lugar de descanso y estancia”.

El proyecto contempla la instalación de una cubierta con bancos que permitirá protegerse tanto en verano como en invierno, creando un espacio de descanso en un punto estratégico del municipio.

Asimismo, se habilitará un baño público, dando respuesta a una de las demandas más reiteradas por las personas usuarias de la zona y mejorando notablemente la comodidad de quienes hacen uso de este entorno. Además, se incorporará una zona con hamacas para el descanso y se renovará el vallado del parque canino, favoreciendo una mejor convivencia y mayor seguridad.

Mircea Merelas

DIETISTA INTEGRATIVA

alea

CENTRO MÉDICO

RECUPERA TU BIENESTAR ENTENDIENDO TUS SÍNTOMAS

ALTERACIONES DIGESTIVAS

Hinchazón, gases, reflujo, digestiones pesadas (SIBO)

EQUILIBRIO METABÓLICO Y HORMONAL

Ciclo menstrual, menopausia, colesterol, azúcar, tensión, hígado congestionado, fatiga, dificultad para perder peso...

NUESTRO SERVICIO

Planes de Alimentación Personalizados

Cambio de Hábitos Sostenibles

Acompañamiento y Seguimiento Continuo

En CENTRO MÉDICO ALEA:

C/ Kurutzea, 4 bajo (Arrigorriaga)

¿EMPEZAMOS? CITA PREVIA:

653 712 219 94 671 00 88

Sígueme en @mireiamerelas

Bizkaidendak presenta BERRIRO, el sistema de fidelización en red que impulsará la competitividad del comercio local de Euskadi

Kike Camba

Bizkaidendak, en colaboración con Euskaldendak y el impulso estratégico del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco ha presentado oficialmente esta mañana en Pozokoetxe Kultur Etxea de Basauri la plataforma Berriro. Se trata de un ecosistema digital de fidelización pionero en Euskadi e incluso a nivel mundial, diseñado específicamente para fortalecer la competitividad del comercio de proximidad y los servicios personales frente a las grandes plataformas y superficies comerciales.

A diferencia de otras herramientas del mercado, Berriro nace de una demanda del sector y ha sido desarrollada por los propios comerciantes, integrando las múltiples realidades del comercio local. La plataforma permite a los establecimientos locales ofrecer a su clientela monederos digitales, sistemas de puntos y recompensas personalizadas, bajo la premisa de ser una "herramienta viva" que evolucionará constantemente para adaptarse a las necesidades del día a día.

El presidente de Bizkaidendak, José Andrés Cebrecos Goi-



koetxea, ha destacado durante su intervención que la gran ventaja competitiva de Berriro es la creación de una red conectada. "No se trata de que cada comercio haga la guerra por su cuenta con su propia herramienta, sino de generar un ecosistema sólido en toda Euskadi donde la clientela se sienta parte de una comunidad de consumo local",

ha señalado.

Por su parte, los representantes municipales han puesto en valor el impacto que esta tecnología tendrá en la revitalización de la comarca de Arratia Nervión.

El despliegue de Berriro será posible gracias al compromiso y la financiación del Departamento de Turismo, Comercio y Con-

sumo del Gobierno Vasco, que ha apostado por dotar al sector de infraestructuras comunes para una digitalización real y efectiva. En este sentido, los responsables del departamento han subrayado la importancia de la colaboración público-privada para mantener vivos los entornos urbanos. Para la Directora de Comercio Izaskun Gómez

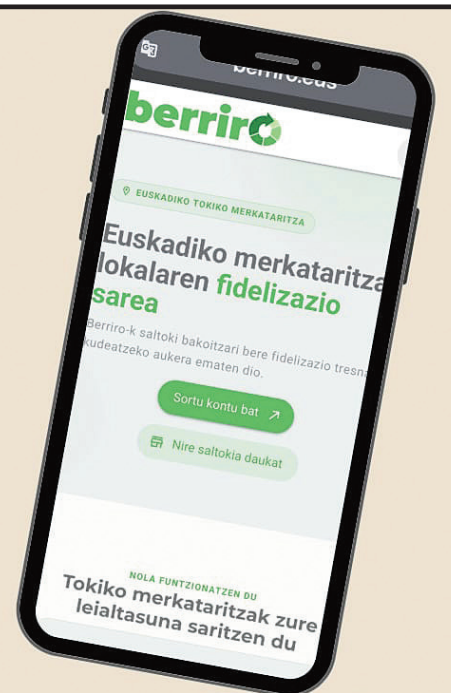
lo complementa con incentivos de fidelización que mejoran la relación entre el comercio y la clientela. Actualmente, la adhesión para los comercios interesados se realiza a través de la web oficial www.berriro.eus. En este mismo enlace, pueden acceder tanto comerciantes como clientela para conocer mejor Berriro.

"este proyecto es una herramienta más de apoyo a nuestro comercio local, y será un primer paso para construir una red de fidelización para el pequeño comercio en Euskadi. Gracias a este proyecto de fidelización, se reforzará nuestro compromiso tanto con el comercio como con las personas, creando vínculos más cercanos, duraderos y basados en la confianza mutua."

Berriro es un proyecto dirigido a comercios minoristas, negocios de proximidad y profesionales que desarrollan su actividad en Euskadi. La plataforma no sustituye el proceso de venta tradicional, sino que

La red de FIDELIZACIÓN del Comercio Local de EUSKADI

berriro



DESCUBRE BERRIRO: www.berriro.eus

JAIK 26

SAN ANTONIOKO Jaia

EKAINAK 13 JUNIO

Maza Kristo Santua ermitan, Txistulariak, aurrekoa eta hamaitetakoak. Misa en la Iglesia de Santo Cristo. Txistularis, aurreku y aperitivo.

LAMIERRETAKO Jaia

EKAINAK 12-13-14 JUNIO

Herrikoia eta parte-hartzeak, Animatu eta... Populares y participativas, Animate...

SAN JOAN Gava

EKAINAK 23 JUNIO

Sua, tailetrak eta musika urteko gau magikoenaz gozatzeko. Fuego, talleres y música para disfrutar de la noche más mágica del año.

ABUSUKO Jaia

UZTAILAK 1-5 JULIO

Abusuko kaleetan ikusiko dugu elkar. Har ezazu parte! Nos vemos en las calles de Abusu. Participa!

MADALENAK

UZTAILAK 21-26 JULIO

Aurtengo jaiak publiko guztiarentzako jardueraz beterik datoz. Las fiestas de este año llegan con un programa lleno de actividades para todos los públicos.

OLLARGANEKO Jaia

IRAILAK 4-6 SEPTIEMBRE

Mota guztietako jarduerak Ollargan auzoan. Actividades para todos los gustos en el barrio de Ollargan.

DONE PERI Erromeria

EKAINAK 28 JUNIO

Zakaz usadio zaharaz jantzi! ¡Animate y ven con ropa tradicional!

El Consorcio de Aguas celebrará el 7 de junio en Arrigorriaga la 33ª edición de su “Fiesta del Agua”

Arrigorriaga acogerá el domingo día 7 de junio, la edición número 33 de la ‘Fiesta del Agua’ que organiza el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia para sensibilizar a la población, y en especial al público juvenil, sobre la necesidad de hacer un uso racional del agua y evitar su contaminación, como garantía de sostenibilidad y supervivencia de los ecosistemas acuáticos. El evento lúdico que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Arrigorriaga, se celebrará de 10:30h a 19:00 horas, en varias ubicaciones del municipio. Concretamente: el parque Lehendakari Agirre y la plaza del Ayuntamiento.

Muchas actividades

Entre el más de medio centenar de actividades programadas, quienes se acerquen ese sábado a Arrigorriaga podrán tomar parte en talleres didácticos, talleres artísticos y exposiciones.

Además, el público infantil y juvenil podrá disfrutar con un parque de hinchables, camas elásticas, pequeñas piscinas para pescar y con barcas, rampa de agua, ludoteca y otros muchos juegos y espacios para trabajar diversos aspectos relacionados con el agua y el cuidado del medio ambiente en familia.

No faltarán, el paintball acuático, el fotomatón, exhibiciones de skate o juegos de construcción. Las actividades se completarán con música, animación de calle, artes escénicas y sorteo de premios.

Como viene siendo tradición, durante todo el día se organiza-

rán visitas guiadas con personal especializado para conocer el funcionamiento de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) de Venta Alta, la más importante de las que gestiona el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. El acceso a la planta será en autobús, siendo necesario inscribirse previamente, en el propio recinto festivo.

El Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia recuerda que la ‘Fiesta del Agua’ se desarrollará en el casco urbano de Arrigorriaga por lo que recomienda el acceso en transporte público bien en Bizkaibus o en Cercanías Renfe, línea Bilbao-Orduña.

El Ayuntamiento facilita informes de vulnerabilidad para los procesos de regularización de personas migrantes

El plazo previsto para la regularización extraordinaria de personas extranjeras empadronadas o residentes en la localidad finalizará el 30 de junio de 2026. Para facilitar este trámite a ese colectivo vecinal, el Ayuntamiento ha reforzado sus servicios.

Las personas migrantes que residen en Arrigorriaga pueden solicitar en la administración local el informe de vulnerabilidad. Este documento puede resultar imprescindible a la hora de regularizar su situación administrativa.

“El informe debe solicitarse en el Servicio de Atención Ciudadana

(SAC), indicando el motivo de la petición. En el momento de registrar la solicitud, será necesario pedir cita previa para la elaboración técnica del informe. Las citas se dan exclusivamente en el casco urbano. Asimismo, la atención y la entrega del documento serán presenciales, siendo obligatorio presentar el pasaporte y se atiende únicamente a personas que residan en Arrigorriaga”.

URAREN JAIA 2026

arrigorriaga UDALA - AYUNTAMIENTO

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia

ARRIGORRIAGA

LEHENDAKARI AGIRRE PARKEA

UDALETXE PLAZA

EKAINAK 7 JUNIO

10:30 - 19:00

‘Ellas-Memoria Viva de las Mujeres’ rodea la planta baja de la Kultur Etxea con fotografías ‘vintage’ de mujeres de Arrigorriaga

Kike Camba

El pasado 21 de mayo se presentaba en un repleto salón de actos de Edurne Garitazelaia Kultur Etxea el proyecto ‘ELLAS-Emakumeen Memoria Bizia’. En un acto cargado de emoción, reconocimiento y memoria colectiva. Con muchas de sus protagonistas presentes en la sala. Y en formato fotográfico en cada una de las ventanas de la planta baja de la Kultur.

En el centro de la sala, en la que también se proyectó un resumen audiovisual del trabajo realizado, lucía el mantel de la memoria en el que se multiplicaban imágenes de la vida de las mujeres de Arrigorriaga. Fotografías que unas y otras iban identificando como suyas, ajenas o cercanas; fotografías en las que se obvia la presencia masculina porque el homenaje busca honrar la memoria de aquellas mujeres.

El proyecto liderado por Ainhoa Resano pone en el centro las vivencias, recuerdos y aportaciones de estas mujeres de Arrigorriaga, “dando espacio a historias que durante años han permanecido en el silencio o

invisibilizadas”, según destacó la alcaldesa, Maite Ibarra en la presentación del proyecto.

Desde enero, en las sesiones celebradas en Lamiaena y en diferentes puntos del municipio, han participado más de veinte mujeres, compartiendo fotografías e intercambiando experiencias. A lo largo del proceso, la escucha, las conversaciones y el hecho de compartir recuerdos han tenido un protagonismo especial, generando un espacio cercano y de confianza para construir, juntas, la memoria colectiva de las mujeres.

Justicia histórica

La presentación reunió a cerca de cien personas en la sala Azokea en Edurne Garitazelaia K.E. Al acto asistieron la alcaldesa de Arrigorriaga, la concejala de Igualdad, Joana Etxeberria, y la técnica de Igualdad, además de Ainhoa Resano, dinamizadora del proyecto Ellas, y un gran número de participantes.

El trabajo presentado y la intervención realizada en las calles se entendieron como un acto de justicia histórica. “Y es que, durante años, los relatos oficiales de la historia han deja-



do de lado las experiencias de las mujeres: el trabajo domésti-

co invisible, la solidaridad vecinal, el cuidado de las familias y

su aportación en la construcción de la identidad de Arrigorriaga. Gracias a la colaboración con el colectivo Punto Gorria, estas memorias no se han quedado guardadas; hoy en día se pueden contemplar en las calles y paredes del municipio, haciendo visible la presencia y la aportación de las mujeres”, destacó Joana Etxeberria.

Al final del acto, se entregó un obsequio a cada una de las participantes para agradecer su implicación y contribución al proyecto. Posteriormente, se mostraron las fotografías instaladas en las ventanas de Edurne Garitazelaia. Allí, se explicó el significado de cada imagen.

“‘Ellas’ no es una exposición convencional; es el fruto de un intenso proceso de trabajo desarrollado desde enero. Entrevistas individuales en Lamiaena, encuentros grupales y el escaneado de fotografías antiguas han servido para dar forma a este archivo vivo”, subrayó su impulsora.

Durante el acto también se anunció que El proyecto ELLAS tendrá un apéndice con la publicación de un periódico contando la experiencia.

El Grupo Municipal Socialista de Arrigorriaga propone mejoras en el servicio de Bizkaibus para reforzar la conectividad del municipio



El Grupo Municipal Socialista de Arrigorriaga ha presentado ante el Consorcio de Transportes de Bizkaia un conjunto de alegaciones y propuestas con el objetivo de mejorar el servicio de Bizkaibus y responder a las necesidades de movilidad de la ciudadanía del municipio

La iniciativa, registrada por el portavoz socialista Argoitz Gómez Allende, pone de manifiesto diversas carencias en la conectividad de Arrigorriaga, especialmente en su relación con Bilbao, los principales nodos de transporte del área metropolitana y servicios esenciales como los centros sanitarios.



Entre las principales problemáticas detectadas destacan la falta de una conexión directa con la red de metro en Bolueta, la necesidad de reforzar el acceso a equipamientos municipales como la residencia y el instituto, así como la insuficiente conexión con el Hospital de Galdakao-Usansolo, que actualmente obliga a realizar trayectos largos y poco eficientes.

>>> Para dar respuesta a estas demandas, el Grupo Municipal Socialista propone la creación de nuevas líneas de transporte o la adaptación de las existentes.

En concreto, plantean:

>>> 1) La puesta en marcha de una nueva línea de Bizkaibus mediante, o la modificación de las actuales, que conecte Arrigorriaga con Bilbao de forma más directa y eficiente.

El establecimiento de un itinerario con paradas estratégicas en el centro de Arrigorriaga, Kristo Zeharkalea (entre la residencia y el instituto), el entorno de Mendikoso, el Consorcio de Aguas de Venta Alta, Ollargan, el puente de la ikastola Abuso (Santa Isabel) y Bolueta, facilitando así la conexión con la red de metro.

>>> 2) La creación de una línea directa entre Arrigorriaga y el Hospital de Galdakao-Usansolo, orientada a reducir los tiempos de desplazamiento y mejorar el acceso tanto para pacientes como para profesionales sanitarios.

Desde el Grupo Socialista subrayan que estas medidas no solo mejorarían la movilidad cotidiana, sino que también contribuirían a la cohesión territorial y al acceso equitativo a servicios públicos esenciales.

Asimismo, solicitan al Consorcio de Transportes de Bizkaia que analice técnica, funcional y económicamente las propuestas presentadas y valore su incorporación en la planificación futura del servicio de transporte público.

“El objetivo es claro: garantizar una movilidad más eficiente, accesible y adaptada a las necesidades reales de nuestros vecinos y vecinas”, ha señalado Gómez Allende.



Agrupación Socialista de Arrigorriaga
C/Severo Ochoa, 10 bajo · CP 48480
arrigorriaga@socialistasvizcainos.com



TALLER DE MECÁNICA EN GENERAL
☎ 94 671 29 25 - 699 29 01 97
 Avda. Aixarte, 8 · ARRIGORRIAGA 

PESCADERÍA MARISA
 ENCARGOS · T. 946 71 01 41



Paseo Urgoiti Kalea, 5 · Arrigorriaga

GOZKOETXE
JATETXEA

GOSKOETXE BIDEA Nº 1, LOIU
 ☎ 946 673 647 ☎ 606 594 070



CLINICA VETERINARIA ARRIGORRIAGA

CITA PREVIA · Horario/Ordutegia
 10:30 - 13:30 | 17:00 - 20:00
 Sábados- 10:30 - 13:30

Severo Otxoa 20 - bajo
 ARRIGORRIAGA
 Tel.: 94 671 30 07
 www.clinicaveterinariaarrigorriaga.com



CAFÉ COYOTE
 POSIBLEMENTE LOS MEJORES COMBINADOS

Paseo Urgoiti Kalea, 0 | Arrigorriaga | T. 946 71 51 17

desde 1963

NERWION
 muebles & reformas



☎ C/ Juan Garaigorta 3 y 7, ARRIGORRIAGA
 ☎ 946 713 491 - 658 757 151 ✉ nerwion@hotmail.com



La 16ª edición del Trofeo Arri-gorri de patinaje artístico traerá a Arrigorriaga lo mejor del Estado

El próximo 6 de junio, Arrigorriaga volverá a convertirse en el epicentro del patinaje artístico con la celebración de la decimosexta edición del Trofeo Arri-gorri, una cita ya consolidada en el calendario deportivo y que reunirá a más de 120 patinadores y patinadoras procedentes de diferentes puntos del Estado en la cancha azul del polideportivo de Arrigorriaga.

Al evento acudirán clubes y deportistas de Vizcaya, Cantabria, Burgos, La Rioja, Valladolid, Murcia y otras comunidades, en una jornada que promete un gran nivel competitivo y mucho espectáculo sobre la pista. "Será un día intenso, lleno de emoción, esfuerzo y pasión por el patinaje artístico, en el que tanto participantes como público podrán disfrutar de un ambiente inmejorable", adelantan desde el club organizador, el 'Arri-gorri Arrigorriagako Iristaketa Kirol Taldea'.

"Desde la organización que-

remos agradecer, una vez más, a todos y cada uno de los colaboradores, empresas y personas que han hecho posible sacar adelante esta nueva edición del trofeo. Su apoyo y compromiso son fundamentales para que un evento de estas características continúe creciendo año tras año. Sin ellos, este trofeo no sería posible".

Además del apartado deportivo, esta edición contará con importantes novedades. "No solo se podrá disfrutar del mejor patinaje artístico, sino que también volveremos a colaborar con una ONG, dándole visibilidad y apoyo durante toda la jornada.

Los más pequeños de la familia también tendrán su espacio gracias a los talleres infantiles preparados para la ocasión, pensados para que todos puedan participar y disfrutar del ambiente festivo del evento".

Como ya es tradición, al finalizar la jornada se celebrará un gran sorteo con numerosos

lotes y regalos cedidos por diferentes empresas y comercios, principalmente de Arrigorriaga y alrededores, "demostrando una vez más el gran apoyo del tejido local a este evento deportivo".

Triplete en escolares

El fin de semana del 16-17 de mayo, las patinadoras del Arri-gorri Arrigorriagako Iristaketa Kirol Taldea se proclamaron campeonas de la liga escolar alevín, infantil y cadete, y terceras de la liga escolar benjamín, haciendo pleno en todas las categorías.

"Nuestras chicas y chicos lo han dado todo durante toda la temporada, entrenando con esfuerzo, ilusión y constancia, y todo ese gran trabajo realizado ha dado sus frutos con estos magníficos resultados. Enhorabuena también a sus entrenadores/as Eva, Joseba, June, Uxue y Nahia por saber dirigir las y por todo el camino recorrido hasta llegar hasta aquí".

Arrigokorrika, Padura M.T. y Gure Magalean M.T.: 'Mujeres en la cima / Emakumeak gailurretan'

Arrigokorrika, Padura Mendi Taldea y Gure Magalean Mendi Taldea se sumaron al reto propuesto para el pasado 16 de mayo por la Vocalía de Igualdad de la Federación Vizcaína de Montaña (BMF-FVM), con el lema 'Mujeres en la cima / Emakumeak gailurretan'.

Desde la BMF-FVM se recomendaba apuntarse en el reto, previamente. "Con una aportación simbólica de 1€ para formalizar la inscripción y garantizar el compromiso de participación en la marcha. A cambio, todas las mujeres participantes



recibirán un buff como recuerdo de este gran día para las mujeres montañeras".

"Subimos por las que vinieron antes, por las que vendrán,

y porque juntas somos más visibles. No importa la edad ni la experiencia: importa dar el paso y hacerlo en compañía", reiteraron los grupos participantes.

Láser endovenoso: la técnica para eliminar varices que marca la diferencia

Las varices no siempre duelen o pican y, en muchos casos, mientras se puedan disimular con la ropa, no se les presta atención. Por eso, cuando se acerca el verano, se multiplican las consultas buscando un tratamiento eficaz.

Se consideran un problema estético, cuando no es así: las varices son un signo visible de una insuficiencia venosa que conviene diagnosticar y tratar.

Los bultos y cordones verdosos que aparecen en las piernas son solo la parte visible del problema. Como ocurre con el colesterol, lo más importante no siempre se ve. Si no se trata, la insuficiencia venosa progresa y puede derivar en complicaciones como inflamación crónica, cambios en la piel e incluso úlceras venosas.

Muchas personas, además, sienten temor a padecer una hemorragia por un golpe en una variz abultada.

Informarse y optar por la técnica adecuada no solo mejora la apariencia de las piernas, sino que protege la salud venosa a largo plazo.

En una sesión y sin cirugía ¡también en verano!



R.P.S. 127/25

dermitek
by Grupostop

Láser endovenoso: la opción número 1

El láser endovenoso es hoy el tratamiento de referencia a nivel internacional (clasificación 1A o Gold Standard) para las varices causadas por insuficiencia venosa.

Esto significa que se recomienda por delante de la cirugía, la escleroterapia con espuma o el pegamento biológico.

La técnica, mínimamente invasiva, actúa desde dentro de la vena enferma, cerrándola de manera segura y eficaz, sin necesidad de extirparla.

Ventajas que marcan la diferencia

La principal ventaja del láser endovenoso es su bajo índice de recaídas: solo 0,4% en el primer año.

Por otro lado, es un procedimiento mínimamente invasivo: se utiliza anestesia local y no hay ingreso hospitalario.

Finalmente, la recuperación es inmediata: se retoma la vida normal el mismo día sin necesidad de baja laboral. Es un tratamiento que se puede realizar en verano como en cualquier otra época del año.

En Dermitek, donde se han tratado más de 3.500 casos desde 2010, ofrecen una garantía poco habitual: si la variz tratada reaparece durante el primer año, el procedimiento se repite sin coste adicional.

4 razones para elegir el láser endovenoso:

- Es el que presenta menos recaídas (0.4%)
- Menos riesgos: solo se utiliza anestesia local.
- Menos molestias después del tratamiento.
- Permite retomar la vida normal de forma inmediata.

Reserva una cita de información gratuita con ecografía Doppler
en el 94 401 01 10 o en dermitek.com



El cadete femenino del Padura sube a Primera

Fran Rodríguez

El fútbol femenino de Arrigorriaga cierra una temporada para el recuerdo. La estructura femenina del Club Padura, que actualmente cuenta con cerca de 70 jugadoras, ha alcanzado un hito muy importante: el ascenso del equipo cadete A.

Tras un año de mucho esfuerzo y lucha constante, marcado por el compromiso, el trabajo diario y la unión del grupo, el equipo ha logrado el objetivo con una ventaja de un solo punto sobre su perseguidor más cercano.

Este ascenso destaca, además, por el arraigo local del proyecto, ya que el 95% de las integrantes del equipo

son de Arrigorriaga. Desde el club quieren agradecer especialmente el apoyo de la afición, señalando que Santo Kristo ha registrado este año las mejores entradas de la temporada y que el aliento del pueblo ha sido clave para conseguir el éxito.

La buena salud de la cantera se refleja también en el cadete B, que promocionará a nueve jugadoras al primer equipo cadete.

“Por su parte, en las categorías benjamín e infantil se ha priorizado el disfrute y la práctica deportiva grupal, fomentando el crecimiento individual de las más pequeñas por encima de los resultados”, señalan sus responsables.



Homenaje institucional a los fundadores de la SD Ollargan

Fran Rodríguez

El Club Deportivo Montefuerte, junto con el Ayuntamiento de Arrigorriaga, encabezado por la alcaldesa Maite Ibarra, realizaron un sentido homenaje

a una veintena de personas que fueron los fundadores de la SD Ollargan, club con el que comenzó la historia del fútbol en este barrio. Antes del partido del primer equipo, dichas personas o familiares de ellas recibieron

una camiseta conmemorativa y el aplauso de todo el público asistente. “Un reconocimiento a la trayectoria, compromiso y trabajo por el deporte de nuestro pueblo”, señalaron los organizadores.

El Montefuerte femenino asciende a Primera Regional

Fran Rodríguez

El Montefuerte femenino, en su primer año de existencia, ha conseguido el ascenso a la Primera Regional. La temporada realizada por el conjunto de Ollargan ha sido muy satisfactoria. En la primera fase lograron acabar en segunda posición de su grupo, y en la decisiva por el ascenso, lo han hecho en la cuarta plaza. Subían tres pero el no poder hacerlo del campeón Pauldarrak C, por tener su B en dicha categoría, les ha habilitado el premio.

“La valoración es bastante positiva porque el ascenso era un objetivo muy exigente y conseguirlo le da todavía más valor a todo el trabajo que ha hecho el equipo durante el año. Aunque el camino ha sido bastante más duro de lo que puede parecer desde fuera. Empezamos la pretemporada con un grupo prácticamente nuevo, con jugadoras que venían de estilos y contextos muy diferentes y gran parte del año ha consistido en construir una identidad común y aprender a competir todas en la misma dirección”, relata

la entrenadora Xiomara Vallejo.

Muchos han sido los contratiempos vividos. “Ha habido momentos de muchas dudas, lesiones y situaciones complicadas, especialmente en el tramo final, pero el equipo siempre ha sabido mantenerse firme y seguir trabajando. Más allá de lo táctico y lo físico, el aspecto psicológico ha sido una de las claves de la temporada. Ahora nuestro objetivo es seguir creciendo como equipo, mantener esta ambición y competir al máximo nivel posible”, sentencia.

El Montefuerte de Primera Regional masculina, por su parte, ha concluido la competición liguera y lo hace bajando por ‘arrastre’, tras los descensos desde Tercera RFEF a la Territorial del Zamudio y Deusto. Ahora, el equipo de Ollargan deberá jugar un play off frente al Larrañendi, del grupo 1. El ganador del mismo recuperaría la categoría siempre y cuando el Sodupe, segundo clasificado vizcaíno de División de Honor, lograse ascender a Tercera RFEF en el play off vasco.



Galdakao acoge el XVI Hego Uribe este sábado 30 de mayo

Fran Rodríguez

El campo de Santa Bárbara de Galdakao acoge este sábado 30 de mayo el tradicional Trofeo Hego Uribe de Selecciones de

Fútbol de categoría sénior. La primera semifinal la jugarán Baskuri frente a Arrigorriaga a las 9.30 horas.

Mientras, Etxebarri disputará la segunda frente a la de Galdakao, a las 10.30 horas.

El tercer y cuarto puesto arrancará a las 11.30 horas mientras que la gran final está prevista que comience a las 12.45 horas.

fincas BilboEtxe www.fincasbilboetxe.com 94 679 10 74

ASESORAMIENTO GLOBAL EN LA COMPRA-VENTA Y ALQUILERES DE INMUEBLES
Zamakola, 158 - 48003 La Peña - Bilbao - T. 94 679 10 74
www.fincasbilboetxe.com - info@fincasbilboetxe.com

CLINICA DENTAL Lorea

Ortodoncia
Estética dental
Implantes
Periodoncia
Endodoncia

IMQ
PADI
SANITAS

Madalen Errota, 4 - 1º Arrigorriaga - T. 946 714 411

GELTOKI BAR

Urgoiti pasealekua, 9 · ARRIGORRIAGA · T 944 266 102

El XXII Open Taekwondo de Arrigorriaga bate récords de participación

Fran Rodríguez

Nuevo récord de participación en el XXII Open de Arrigorriaga de Taekwondo que se celebrará este sábado día 30 de mayo, desde las 9.00 hasta las 16.00 horas, en el frontón del polideportivo de Arrigorriaga. Están confirmados 321 deportistas de 48 equipos de España, Francia y Andorra. Muchos de ellos con resultados a nivel internacional.

La vigésima segunda edición del torneo de taekwondo más longevo de Euskadi y uno de los que más tradición tiene en España ha tenido una acogida espectacular. Competirán combinados de Cataluña, Aragón, La



Rioja, Castilla y León, Cantabria, Baleares, Canarias, Castilla La Mancha, Galicia, Andorra y Euskadi. El torneo se realizará en categorías precadete, cadete y jú-

nior y se espera una gran afluencia de público. Garriko participará con un equipo de 10 deportistas que lucharán por estar en los pódiums.



El Garriko logra una plata en el Open de España de Taekwondo

El trío femenino sénior formado por Itxaso Hernández, Irati Velada y Ariane Martínez se proclamaron subcampeonas del Open de España celebrado el fin de semana del 23-24 de mayo en Ciudad Real.

El resto del equipo de Ga-

rriko también realizó una gran actuación quedándose varios de ellos a las puertas de las medallas.

Con este resultado el trío consigue puntos para el ranking del próximo Campeonato de Europa.

El boxeador Erlantz Tejada logró su sexta victoria profesional

Kike Camba

El frontón de Zaratamo debutó el pasado 25 de abril como anfitrión del 'noble arte' en la localidad, con una excelente entrada de público y un ambiente sensacional. La jornada, organizada por Euskobox, ofreció un emocionante cruce entre el invicto abusutarra Erlantz Tejada y el combativo José Luis Commisso en el que era el primer choque a 6 rounds del joven boxeador de Abusu.

En su primer enfrentamiento, pactado a 6 asaltos, Tejada se impuso por decisión unánime. "Fue una pelea del gusto del público porque Commisso vino a intentar noquearme. Yo evadía sus golpes e iba puntuando, moviéndome en el ring. No es a lo que tengo acostumbrada a mi afición, pero llevé a cabo un planteamiento distinto que estoy convencido de que me ha hecho crecer para el futuro de



mi carrera", declaró el púgil.

Tejada, que levantó al público congregado de sus asientos, concluía la velada asegurando estar "muy contento porque me he encontrado muy bien físicamente; esta pelea demuestra que estoy preparado para lo que venga, que soy muy polivalente

y puedo adaptar mi boxeo a distintos tipos de rivales".

Con esta victoria, el boxeador de 22 años elevó su récord invicto a 6-0 (3 KO). Tejada sigue escalando en el ranking nacional de su categoría con la mirada puesta en la disputa de los títulos.



Padura Mendi Taldea se dio una vuelta por las fronteras naturales

Padura Mendi Taldea sigue con sus actividades cumpleaños en el marco de la celebración de su 75º. El pasado 24 de mayo completaron la tradicional

Mendi Martxa alrededor del término municipal, 'vigilando' que todos los mojones fronterizos estuvieran en su sitio. Las actividades programadas para cele-

brar este cumpleaños, previas al verano, concluirán el próximo 20 de junio con la subida al simbólico Artanda, con comida popular incluida.

Grupo Inmobiliario

ateamobiliaria.es

- **VENTA Y ALQUILER DE INMUEBLES**
PISOS, CASAS, LOCALES, GARAJES, TERRENOS.
- **ASESORAMIENTO PERSONALIZADO**
ACOMPANAMOS EN TODO EL PROCESO DE COMPRA, VENTA O ALQUILER.

Juan Garaigorta, 3
Arrigorriaga

T. 698 932 391
info@ateamobiliaria.es

Lo natural, más cerca de ti

Productos ecológicos, granel y bienestar natural para tu día a día.



Visítanos en Nafarroa Kalea 10, Basauri
Teléfono: 944 014 602



Con este recorte, 5% de descuento en tu compra.
válido hasta 01/07/26

Últimos días para participar en el ‘XXXVII Concurso de Carteles’ para anunciar las ‘Madalenak 2026’

Aurten kartelak euskarri digi-talean bakarrik aurkeztu ahalko dira, maiatzaren 18ko 20:30ak arte. Irabazleak 800 euroko saria jasoko du. Diseinurako Adimen Artifiziala erabili bada, nahitaez aipatu beharko da.

El Ayuntamiento de Arrigorriaga ha abierto la convocatoria del ‘XXXVII Concurso de Carteles Anunciadores de las Fiestas Patronales de Santa María Magdalena 2026’. Como principal novedad de esta edición, las obras solo podrán entregarse en soporte digital (JPG o PDF), hasta el 29 de mayo, a las 20:30 horas. Para ello, se ha habilitado un formulario en el siguiente enlace directo: <https://labur.eus/hlv0dgi2>.

Temática

Podrá participar cualquier persona mayor de edad, con un máximo de dos obras originales e inéditas. El tema es libre, siempre relacionado con las fiestas del municipio, y el formato debe ser vertical (50 cm x 70 cm).

Según recogen las bases, es obligatorio que los carteles incluyan el texto: MADALENAK 2026-ARRIGORRIAGA. Uztailak 21-26 julio. Y en caso de utilizar Inteligencia Artificial (IA) en el diseño, deberá mencionarse obligatoriamente.

Las bases también establecen que las imágenes deberán tender al equilibrio de género, evitando roles tradicionales y cualquier tratamiento peyorativo por razones de sexo, raza, edad o cultura.

800€

Se concederá un premio único de 800€ al autor o autora de la obra elegida. El jurado, compuesto por personas ligadas al mundo artístico, la Comisión de Fiestas y representantes municipales, hará público su fallo el 5 de junio, viernes, a través de las redes sociales del Ayuntamiento.

Todos los trabajos presentados se expondrán del 10 al 21 de junio en Edurne Garitazelaia Kultur Etxea (Paseo Urgoiti 53) de 16:00h a 20:00h.

Arrigorriagako Gaztegunea despide el curso “por todo lo alto”

Arrigorriagako Gaztegunea despedirá el curso por todo lo alto el próximo 20 de junio, viajando a Derio y Bilbao. Organizando una salida especial “llena de emoción, adrenalina y nuevas experiencias”. La jornada arrancará en el Jump Yard de Derio, “para disfrutar de sus diferentes instalaciones y actividades: camas elásticas, colchonetas, circuitos ninja, rocódromo y muchas más propuestas pensadas para saltar, moverse y pasarlo en grande”.

Tras realizar la correspondiente pausa para comer, la expedición arrigorrigarra pondrá rumbo hacia Bilbao para disfru-

tar de la segunda parte de esta frenética salida de fin de curso. “Allí nos sumergiremos en una sorprendente experiencia de realidad virtual multijugador, diseñada para vivir aventuras inmersivas y cooperativas en un entorno futurista y lleno de acción”.

La salida tendrá un coste de 15€ euros. El plazo de inscripción estará abierto desde el 29 de mayo al 7 de junio (En el Gaztegunea y en el SAC de Abusu). La salida tiene plazas limitadas y en caso de que las inscripciones superen dicho número de plazas, se realizará un sorteo en el Gaztegunea.

El ‘Programa de Verano 2026’ abre inscripciones para llenar sus 90 plazas

Coincidiendo con las vacaciones de verano, el Ayuntamiento, a través del Gaztegunea, ha organizado el ‘Programa de Verano 2026’ para adolescentes de entre 12 y 17 años (nacidos entre 2009 y 2014), empadronados en el municipio.

“Al igual que el año pasado hemos seleccionado las actividades más exitosas de las colonias y las hemos integrado todas en un formato innovador: kayak, paintball, cocina, vía ferrata, big supa, surf y muchas

otras. Todo ello, por supuesto, en euskera y entre amigas/os”, afirman.

Cada semana se ofertarán 30 plazas (90 en total), con un precio semanal por participante de 85€; pudiendo elegir entre estas tres semanas: 1ª semana, del 29 de junio al 3 de julio; 2ª semana, del 6 al 10 de julio; y 3ª semana, del 13 al 17 de julio.

Las familias pueden inscribirse hasta el 7 de junio en el Gaztegunea de Arrigorriaga o en el Centro Sociocultural de Abusu.



EKAINAK 12 OSTIRALA

- 19:00 TXUPINAZOA!! Ondoren, Kalejira Lanbarketa, Pedro Muro eta Salud e Higiene auzoetik, DUNBOTS FANFARREA eta gure BURUHAUNDIAK girotuta.
- 20:15 Urdaiazpikoa, patatak, olibak, ardoa eta muztioa DASTAKETA, Telefonikan.
- 22:30 JAIKIDE DISKOFESTA Pedro Muro kalean.

EKAINAK 13 LARUNBATA

- 11:30etatik 14:00etara UMEENTZAKO JOLASAK San Antonio plazan.
 - EGURREZKO JOKOAK
 - PUZGARRIA txikientzako
 - TXAPA TAILERRA (Arrigo Harro-ren eskutik).
- 11:30 HERRI KIROLAK Jasoka Herri Kirol Klubaren eskutik
 - ERAKUSTALDI-PARTEHARTZAILEA, San Antonio Frontoian.
 - GIZA-PROBA (Ikusi tabernaren aurrean).
- 14:00 HERRI BAZKARIA, animatu familiarekin, koadrilarekin... jaiak beste era batera gozatzeraz, hartu janaria eta mahaiak, eta GOZATU!!
- 17:00 MUS TXAPELKETA GELTOKI tabernan.
- 17:30 APAR-FESTA San Antonio frontoian.
- 18:00 GURE BURUHANDIAK KALERATUKO DIRA!!
- 18:00etatik 22:00etara, kale kontzertua BOST AXOLA POTXOLA taldearekin.
- 20:00etan, txorizoa sagardoarekin, ardoa eta muztioa BANAKETA Telefonikan.
- 23:00 KONTZERTUAK, Pedro Muro Kalean:
 - LOS PLATERO (Platero y Tu tributoa)
 - BRIBRIBLIBLI (Extremoduro tributoa)

EKAINAK 14 IGANDEA

- 12:30 EUSKAL DANTZAK – ARITZ BERRI TALDEAREKIN, Pedro Muro kalean.
- 17:00 IGEL-TXAPELKETA Lanbarketako IKUSI tabernan.
- 17:00etik 18:30etara, gure BURUHAUNDIAK kalera aterako dira, DUNBOTS FANFARREZ girotuta.
- 18:30 IZOZKI BANAKETA, Pedro Muro kalean, UMEENTZAKO BAKARRIK.
- 19:00 HAURRENTZAKO DISKOFESTA – DANTZATZEKO PREST, Pedro Muro kalean.
- 20:30 JAI-AMAIERA (azken txupinazoa).

“Lanbarketa Jai Batzordetik jaiegun errespetagarri, inlusibo eta indarkeriarik gabeko jaien alde egiten dugu”

Festaren egitaraua aldatzeko eskubidea gordetzen dugu gertakizunen aurrean.

Agenda Ekain - Junio



19ra arte Euskaldun Berria

Erakusketa - Expo. Eskuahaldunak eskultoreen elkartearen erakusketa. "Estelak"

18:00 - 20:00 / 12:00 - 14:00    

4 Lonbo

Dokumental 'Harriz harri, bizitzaz bizitza'

19:00    

6 Lamiaena

Merkatu txikia - Mercadillo Udako merkatu txikia - Mercadillo de verano

11:00 - 14:00 

6-7 Lonbo

Kirola - Deporte Tenis: 'Memorial Jesus Luengo Soler'

Egun osoan zehar - Durante todo el día 

7 Arrigorriaga

Jai - Fiesta Uraren jaia - Fiesta del agua

10:00 - 19:30   

Ordu / Hora  Doan / Gratis

 Publiko guztiak / Todos los públicos

 Helduak / Adult@s

 Familiak / Familias

 Haurrak / Infantil

 Euskara / Euskera

 Gaztelania / Español

 Ele bietara / Bilingüe

10-19 Azokea

Erakusketa - Expo. 2026ko Andra Maria Magdalena jaiak iragartzeko kartelen erakusketa - Exposición de carteles para anunciar las fiestas de Santa Maria Magdalena 2026

16:00 - 20:00   

11 E. Garitazelaia

Errezitaldi - Recital Poesia prostatako minbiziaren aurka - Recital poético a favor de la lucha contra el cáncer de próstata

19:30   

12 Kiroldegia

'Ttipi-ttapa' Marcha 'Nordic walking' martxa

10:00 - 12:00   

12-14 Lamierreketa

Jaiak - Festividad Lamierreketa jaiak - Fiestas de Lanbarketa

10:00 - 12:00   

13 Pilotalekua

Kirola - Deporte Emakume master cup

09:00 - 14:00   

14 Kiroldegia

Erakustaldia - Exhibición Gimnasia erreitmikoa: Uda - Gimnasia rítmica: verano

09:00 - 14:00   

16 Abusu Z.S.

Dantza - Danza Dantza emanaldia - Actuación de baile

18:30 - 20:00   

20 Artanda

Txangoa - Excursión Alpino Paduraren 75. urteurrena. Artandara igoera + bazkaria - 75 aniversario de Alpino Padura. Subida a Artanda + comida

22-26 Kiroldegia

Campus Gimnasia erritmikoa - Gimnasia rítmica

18:30 - 20:00   

22-26 Abusu

Campus Abusuko zientzialariak - Científicos de Abusu

10:00 - 13:00   

22-26 Agirre Lehend.

Literatura Ipuin eta letren terrazak - Terrazas de cuentos y letras

10:00 - 13:00   

23 Lamiaena

Arreta zerbitzua - Servicio de atención BERDINDU: LGTBI pertsonai, familiei eta entitateei zuzendutako arreta, informazioa eta aholkularitza - BERDINDU: atención, información y asesoramiento a personas, familias y entidades LGTBI

10:00 - 13:00   

28 Abusu

Arrantza - Pesca Open pesca y casting Abusu

08:00 - 15:00 

29-17 Arrigorriaga

Ludoteka - Ludoteca Udako ludoteka - Ludoteca de verano

10:00 - 14:00   35/55 €

'CaMinus' recorrerá más de 400 km. en silla de ruedas entre Gasteiz y Getafe en su 'Reto por la Investigación 2026'

'CaMinus', asociación alavesa sin ánimo de lucro impulsada por personas que padecen una enfermedad minoritaria denominada 'distrofia muscular', arrancará el próximo 1 de junio un nuevo desafío solidario, dirigido a visibilizar estas patologías y recaudar fondos destinados a su investigación.

Con el apoyo de Fundación Vital, el proyecto 'CaMinus, Reto por la Investigación 2026' recorrerá más de 400 kilómetros en silla de ruedas eléctrica entre Vitoria-Gasteiz y Getafe, centro geográfico de la península.

El trayecto se hará en once etapas, del 1 al 11 de junio. Como es habitual, antes de la partida, el 23 de mayo, tendrá lugar la 'Marcha solidaria CaMinus Vitoria-Gasteiz' que organizan ambas entidades.

Los detalles de 'CaMinus, Reto por la Investigación 2026' y la 'Marcha solidaria CaMinus Vitoria-Gasteiz' los presentaban los tres componentes de la asociación, el gasteiztarra Rubén Zulueta, el arrigorriagarra José Ignacio Fernández y el amurriotarra Antonio González, junto a la directora de Vital Fundazioa, Arantxa Ibañez de Opacua.

Salida el 1J

La salida hacia Getafe será el 1 de junio a las 10:00 horas desde la plaza de la Virgen Blanca. La idea es completar el trayecto en once días hasta alcanzar el centro geográfico de la



península, en Getafe, "un desafío logístico y físico considerable", describían sus futuros 'caminantus'.

A diferencia de otras expediciones, el recorrido no sigue una ruta señalizada, lo que obliga a diseñar un itinerario que conecte diferentes municipios, con dificultades añadidas para encontrar caminos accesibles a las sillas de ruedas y lugares donde pernoctar. "Un reto épico y muy especial, dentro de nuestro 30 aniversario, y que nos tiene especialmente emocionados", avanzaba José Ignacio.

El reto cuenta también con la colaboración de la empresa Rehatrans, que realizará una aportación económica adicional destinada a la investigación. Esta cantidad se sumará al apoyo de Fundación Vital y a las donaciones obtenidas a través de diferentes actividades solidarias.



LO SUEÑAS
LO HACEMOS
LO DISFRUTAS

944 028 111
reformaszuhaldi.com



JULEN IDIRIN
hortz klinika

Severo Ochoa, 12
ARRIGORRIAGA
arrigodental@gmail.com
T. 944 716 810

- Implantes dentales
- Ortodoncia
- Odontología
- Tratamiento Periodoncial
- Odontopediatría



www.dentaljulenidirin.com



Salvatierra-Agurain
T. 945 302 994



Vitoria-Gasteiz
T. 945 266 174



Ajarte S.A.
Estación de Servicio-Gasolindegia



DISTRIBUCIÓN DE GASÓLEOS A DOMICILIO

- PEDIDO ONLINE O TELEFÓNICO
- LAVADO AUTOMÁTICO A PRESIÓN
- CAMBIO DE ACEITE
- RECARGAS TELEFÓNICAS
- NEUMÁTICOS
- ASPIRADORES
- TIENDA
- BAR-RESTAURANTE

www.ajarte.com 946 710 277 ajarte@ajarte.com

Avda. Aixarte s/n Móvil Oficina: 686 699 087
48480 - Arrigorriaga - BIZKAIA Apdo. Correos nº 15 Fax. 946 710 299



FIATC
SEGUROS

ENRIQUE GONZALO GONZÁLEZ
Agente exclusivo

Paseo Urgoiti 9, bajo - ARRIGORRIAGA T. 689 093 932
enrique.gonzalo@agentes.fiatc.es www.fiatc.es

LAGO ABOGADOS
DERECHO CIVIL, PENAL Y ADMINISTRATIVO



Familia - Separaciones y Divorcios
Herencias - Compraventas
Arrendamientos

Paseo Urgoiti 9, bajo - T. 946 715 548 - ARRIGORRIAGA
victorialago@lagoabogados.es

ABOGADA



miren argiñe
rodriguez rivas

Administración de fincas

C/ Severo Ochoa, 11 bajo 48480 ARRIGORRIAGA
Telf/Fax. 94 405 38 97 Móvil: 615 734 442
arginerodriguez@icasv-bilbao.com